



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

Hoy martes el Jefe del INDECI dará mensaje al país

El Jefe del Instituto Nacional de Defensa Civil General de Brigada EP Carlos Tafur Ganoza, dirigirá hoy (martes) un mensaje al país exhortando a nuestra población a participar masivamente en el simulacro nacional de sismo que tendrá lugar mañana miércoles a partir de las 15:23 horas y hasta las 15:33 horas.

La alocución del General Tafur Ganoza será difundida por RTP en cadena nacional con todos los canales de televisión y emisoras radiales.

Durante su exposición el Jefe del INDECI pondrá énfasis en la importancia que tiene este ejercicio nacional destinado a preparar a 23 millones de peruanos para que sepan cómo conducirse durante la ocurrencia de un desastre producido por fenómenos de la naturaleza.

El mensaje recordará la tragedia que enlutó al país hace 25 años cuando las ciudades de Yungay y Ranrahirca fueron destruidas por un violento terremoto y un gran aluvión glacial.

El General Tafur señalará finalmente que en esta tarea de prevención lo importante es que la población nacional aprenda a organizarse debidamente y que cada quien asuma su responsabilidad en el hogar, la escuela o el trabajo, porque todos somos Defensa Civil.

El mensaje será transmitido en simultáneo a todo el país a las 9 de la noche de hoy martes 30 de mayo.



OFICINA GENERAL DE RELACIONES
PUBLICAS E INFORMACION DEL INDECI
Telf: 441 3277 (120) Fax: 441 3349

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

Mantenga la serenidad durante el ejercicio de prevención sísmica

No, no se alarme mañana cuando, a las 3 y 23 de la tarde, escuche el repiquetear de campanas, el ulular de sirenas y la estridencia de pitos en la ciudad.

Esa alarma anuncia el inicio del simulacro de sismo que se realizará simultáneamente en todas las localidades urbanas y rurales del país por disposición del Instituto Nacional de Defensa Civil.

La alerta que sonará por espacio de un minuto, representa la duración del sismo y servirá de aviso a la población para que se desplace de inmediato hacia las zonas de seguridad interna del lugar donde se encuentre.

Quienes se hallen en el interior de edificios evitarán el uso de ascensores y de las escaleras, mientras dure la señal de alarma.

Al concluir la señal, la población debe proceder a evacuar las viviendas, centros de trabajo o de estudio.

Con serenidad, pero con paso seguro, habrá de realizarse la evacuación. De acuerdo a la cartilla preparada por Defensa Civil que indica los pasos a seguir durante el simulacro, la población se dirigirá a las áreas de seguridad urbanas que son las plazas públicas y otros lugares despejados o de menor riesgo.

En los distritos que cuentan con zonas de refugio, los vecinos acudirán a estos locales y permanecerán en ellos hasta la terminación del ejercicio.

Quienes transiten en esos momentos por la vía pública también se encaminarán hacia las zonas de seguridad urbana, cuidando de mantenerse alejados de los postes de luz y telefónicos, así como de los árboles.

La voz de alerta servirá también para que todos los vehículos particulares y de transporte público se detengan de inmediato y estacionen en el lado derecho de las pistas a fin de dar paso a los carros de emergencia.

El ejercicio durará diez minutos exactos, al cabo de los cuales la población reanudará sus actividades.



OFICINA GENERAL DE RELACIONES
PUBLICAS E INFORMACION DEL INDECI
Tel: 443 3277 / 3200 Fax: 443 3240

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

Hoy se conocerá evaluación de daños causados por "Sismo"

Hoy a las cuatro de la tarde - treinta minutos después de finalizado el simulacro de sismo a nivel nacional - se instalará el Centro de Operaciones de Emergencia Nacional para recibir la información de las Direcciones Regionales de Defensa Civil, con el fin de evaluar los resultados del ejercicio.

El COEN se reunirá en la sede del Instituto Nacional de Defensa Civil con la participación de los diferentes sectores gubernamentales a nivel de ministros o viceministros, el alcalde de Lima, el Instituto Peruano de Seguridad Social, las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, así como entidades privadas como el Cuerpo General de Bomberos y la Cruz Roja.

Minutos después de instalado y recibida la información correspondiente, el COEN estará en capacidad de hacer una evaluación preliminar respecto a los daños que hubiera ocasionado un sismo de gran magnitud de haber ocurrido actualmente en nuestro territorio.

El COEN recibirá también los primeros informes llegados de todo el país acerca de la capacidad de respuesta que mostraría el pueblo peruano ante un fenómeno natural de ese tipo, de acuerdo con el comportamiento que observe la población nacional durante el simulacro de hoy.



**OFICINA GENERAL DE RELACIONES
PUBLICAS E INFORMACION DEL INDECI**
Telf: 441 3277 (120) Fax: 441 3349

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

Conferencia Internacional sobre Desastres Naturales se realizará en Huaraz

El 31 de mayo de 1970, a las 15 horas con 23 minutos, se produjo la mayor catástrofe de este siglo en el Perú: un terremoto y aluvión que ocasionaron cerca de 67,000 muertos, 145,000 heridos y millones de dólares en pérdidas materiales.

25 años después y en el contexto de los objetivos del Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales, el Comité Nacional para el DIRDN, el Instituto Nacional de Defensa Civil y el Instituto Geofísico del Perú, han convocado a una Conferencia Internacional que se realizará entre el 29 de mayo y el 1 de junio de 1995 en Huaraz, la zona más afectada por la catástrofe.

La Conferencia reunirá a científicos y estudiosos de 35 países del mundo, con la finalidad de evaluar la reducción de los desastres naturales a través del análisis integral de lo realizado y lo que resta por hacer en materia de prevención y reducción de desastres durante el presente Decenio.

El Decenio Internacional de Reducción de los Desastres Naturales, DIRDN, programa mundial en el que participan todos los países miembros de las Naciones Unidas y a cuyos fines responde esta Conferencia, habrá tenido éxito si logra consolidar un esfuerzo sostenido a largo plazo de cooperación internacional y de toma de conciencia de las autoridades y la población hasta disminuir el riesgo a niveles aceptables para los diversos componentes del sistema social.

La ciudad de Huaraz se halla a 300 Km al NE de Lima en una altitud de 3,050 metros sobre el nivel del mar. En los meses de mayo y junio su clima es seco y su temperatura media de 12 grados. Rodeada de bellos paisajes entre los que sobresalen el Nevado Huascarán y la Laguna de Llanganuco, es famosa como zona internacional de deportes en la que se practica andinismo, esquí y kayak.

El traslado de Lima hasta esa localidad por vía aérea es de 30 minutos de vuelo y por carretera aproximadamente de 6 horas.

La Conferencia de Huaraz evaluará nuestra capacidad actual para convivir con los fenómenos naturales y la comparará con la de hace 5 ó 10 años, a la luz de los avances

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

del conocimiento técnico y científico sobre la reducción de los desastres.

Sus conclusiones serán especialmente útiles para elaborar programas, planes y proyectos de ejecución a corto, mediano y largo plazo destinados a reducir el riesgo de los desastres naturales.

También servirán para promover políticas económicas, sociales y educativas orientadas a la prevención de desastres en la perspectiva de un desarrollo sostenible. Y permitirán identificar proyectos binacionales o multinacionales, así como acciones prioritarias para la reducción de desastres y la protección del medio ambiente durante los próximos cinco años.



**OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS
E INFORMACION DEL INDECI**

Teléfono: 441-3277 Fax: 441-3349

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

EN PERU Y CHILE DEL 24 AL 27 DE MAYO

Seminario sobre Peligros Comunes y Planificación Conjunta Arica - Tacna

Con el objetivo de intercambiar experiencias, conocimientos y estudios entre especialistas chilenos y peruanos sobre la denominada Zona Común de Silencio Sísmico en la zona de frontera entre ambos países, se desarrollará entre el 24 y 27 de mayo próximos, un Seminario Binacional denominado "Peligros Comunes y Planificación Conjunta Arica - Tacna".

El evento, que tendrá como sedes alternantes las ciudades Arica y Tacna, se efectúa en el marco del programa de Naciones Unidas "Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales" (DIRDN).

El Seminario permitirá, también, establecer convenios y procedimientos de cooperación y asistencia mutua entre ambos países en los aspectos de prevención y administración de desastres tanto de origen natural como tecnológico.

El acto inaugural, que se realizará en la ciudad de Arica el 24 de mayo, contará con la asistencia de Dusan Zapka, Oficial para América Latina, del departamento de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, el General de Brigada Carlos Tafur Ganoza, Jefe del Instituto Nacional de Defensa Civil del Perú y del Doctor Alberto Maturana Palacios, Director de la Oficina Nacional de Emergencias de Chile.

Moderadores de los diferentes temas que se discutirán en el Seminario serán distinguidas personalidades científicas peruanas y chilenas como son los Ingenieros Julio Kuroiwa del ATP-DHA, Joaquín Monge de la Universidad de Chile, Mateo Casaverde del INDECI y los doctores Jorge Alva de la UNI, Ciro Ugarte del Ministerio de Salud del Perú y Julio Ortega de Chile.

La clausura se realizará el 27 de mayo en la ciudad de Tacna.



OFICINA GENERAL DE RELACIONES
PUBLICAS E INFORMACION DEL INDECI
Telf: 224 2358 (120) Fax: 224 3451

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

También participarán como expositores el Teniente Coronel de Infantería Alejandro Ortega Montoya, Jefe de la Sub Región de Defensa Civil de Tacna y el ingeniero Luis Vera Abarca, Asesor de Defensa Civil.

La jornada incluye dos paneles de expertos nacionales e internacionales, en los que actuarán como moderadores el doctor Mateo Casaverde, del INDECI y el doctor Julio Ortega de la ONEMI de Chile.

La última jornada del certamen se cumplirá mañana sábado en la ciudad de Tacna, con las exposiciones que desarrollarán el General de Brigada del Ejército Peruano Carlos Tafur Ganoza, Jefe del INDECI, el doctor Alberto Maturano Palacios, de la ONEMI, el doctor Ciro Ugarte del Ministerio de Salud del Perú, el señor Luis Busco del Ministerio de Salud de Chile y representantes de los ministerios de Relaciones Exteriores de las dos naciones.

Después de la clausura, que tendrá lugar hacia el medio día, habrá una recepción en el Casino Militar de Tacna donde se dará a conocer el texto de la Declaración Conjunta para Asistencia Mutua en caso de Desastres que suscribirán los representantes de ambos países.



TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

Perú y Chile reiniciarán en Tacna Cita Binacional sobre Desastres

Hoy se traslada a la ciudad de Tacna el Seminario Binacional que el Perú y Chile están dedicando a los desastres naturales e inducidos en ambas repúblicas.

El evento denominado "Peligros Comunes y Planificación Conjunta Arica-Tacna", fue inaugurado el pasado miércoles en la ciudad portuaria de Arica, donde continuó ayer jueves.

Expertos internacionales de varios países participan en este seminario que han organizado el Departamento de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas con sede en Ginebra, el Instituto Nacional de Defensa Civil del Perú y la Oficina Nacional de Emergencias de Chile, como una contribución al Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales DIRDN.

En el programa de hoy (viernes 26) intervendrán como primeros expositores el doctor Patricio Aceituno, de la Universidad de Chile y el doctor Pablo Lagos, del Instituto Geofísico del Perú, quienes desarrollarán el tema: Fenómeno El Niño, origen, características e impacto socioeconómico.

El señor Miguel Martínez Pérez de la Oficina Nacional de Emergencias de Chile, disertará luego sobre la Zona de Convergencia Intertropical.

En horas de la tarde será tratado el tema Sistema de Alarma, Planes de Emergencias y Educación para Sismos y Tsunamis, por el Comandante Alejandro Cabezas, del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada de Chile, el Capitán de Corbeta Gustavo Otárola, de la Dirección de Hidrografía y Navegación de la Marina de Guerra del Perú y el señor Luis Ordenes, Gobernador Provincial de Arica.

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA AGRADECEMOS SU ATENCION

Perú y Chile realizan Seminario Binacional sobre Desastres

Con el nombre de "Peligros Comunes y Planificación Conjunta Arica y Tacna" fue inaugurado ayer miércoles el Seminario Binacional Perú-Chile que se desarrollará durante cuatro días en ambas repúblicas con la participación de expertos internacionales en desastres naturales e inducidos.

Este seminario ha sido organizado por el Departamento de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas en Ginebra, el Instituto Nacional de Defensa Civil de Lima y la Oficina Nacional de Emergencias de Santiago de Chile, con la finalidad de intercambiar experiencias sobre la denominada Zona Común de Silencio Sísmico y los cambios oceanográficos y climáticos adversos a las dos naciones vecinas.

En las dos primeras fechas del evento le servirá de sede el aula magna de la Universidad de Tarapacá, en la ciudad de Arica y los días viernes 26 y sábado 27 el seminario se trasladará a la ciudad de Tacna, auditorio de ZOTAC.

El seminario binacional fue inaugurado en la mañana del miércoles 24 por el Ecologista Dusan Zupka, Oficial para América Latina de Asuntos Humanitarios de la ONU, el General de Brigada EP Carlos Tafur Ganoza, Jefe del Instituto Nacional de Defensa Civil del Perú y el Dr Alberto Maturana Palacios, Director de la Oficina Nacional de Emergencias de Chile.

En las primeras horas de la fecha inaugural intervinieron como expositores el ingeniero Julio Kuroiwa, del Departamento de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, el señor Lautaro Ponce, Jefe del Servicio Sismológico Nacional de la Universidad de Chile y el ingeniero Melecio Lazo, de la Universidad San Agustín de Arequipa.

El ingeniero Kuroiwa se ocupó del Programa de Mitigación de Desastres del Perú 1992-95. El señor Ponce hizo un Análisis de la Actividad Sísmica de la Zona. Y el ingeniero Lazo trató de la Sismicidad en el Sur del Perú.

En la segunda mitad de la jornada intervinieron el doctor Stewart Nishenco, experto internacional de las Naciones Unidas y los señores David Lazo y Antonio Matras, de

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

la Universidad Arturo Prat, quienes desarrollaron el tema: Estudio del Ciclo Sísmico en el Norte de Chile.

También expusieron los doctores Leonidas Ocola, del Instituto Geofísico del Perú y Roberto Meli, de la Universidad Nacional Autónoma de México sobre el tema: Estudio de Movimientos de la Corteza Terrestre.

La jornada del miércoles concluyó con un panel de especialistas nacionales e internacionales.

En el programa de hoy se ha previsto exposiciones del doctor Dante Gutiérrez, del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada de Chile, del ingeniero Edwin García de la Universidad Nacional de Ingeniería del Perú, del doctor Jorge Alva y del ingeniero Fernando Lázares, ambos de la UNI, y del señor Rodolfo Saragoni de la Universidad de Chile.

Se espera que al finalizar este evento, que constituye un aporte de ambas repúblicas y de las Naciones Unidas al Decenio Internacional para la Reducción de Desastres Naturales, DIRDN, las delegaciones del Perú y Chile suscribirán convenios de cooperación y asistencia mutua en materia de prevención y administración de desastres naturales e inducidos.



OFICINA GENERAL DE RELACIONES
PUBLICAS E INFORMACION DEL INDECI
Telf: 224 2358 (120) Fax: 224 3451

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

DURANTE EL SIMULACRO DE SISMO

SERVICIOS BASICOS SERAN

CORTADOS POR CINCO MINUTOS

Con vistas al simulacro de sismo que se efectuará el próximo 31 de mayo a las 3:23 de la tarde, el Instituto Nacional de Defensa Civil ha coordinado con las empresas respectivas a fin de que a esa hora y durante 5 minutos se suspendan los servicios de luz, de teléfonos y agua potable en todo el país.

El propósito de esta medida es dar al simulacro los visos más aproximados en lo posible a un sismo de 7,8 grados en la escala de Richter, similar al que ocurriera el 31 de mayo de 1970 que fue la más grande catástrofe natural del Perú en el siglo presente.

Se sabe que un movimiento telúrico de esas características afectaría el funcionamiento de los servicios básicos y es necesario que la población se prepare para afrontar una situación semejante.

Cinco minutos después de suspenderse los servicios, se volverán a reinstalar de inmediato.

Ante la ocurrencia de un terremoto se suele interrumpir el fluido eléctrico, agua potable y teléfonos por diferentes razones.

El corte de fluido, inclusive, debe hacerse directamente como una forma de evitar incendios por cortocircuitos, el suministro de agua potable puede tener problemas por ruptura de las tuberías y los teléfonos verse inutilizados por congestión del servicio o por la caída de postes y cables imprescindibles para la comunicación.

Las medidas de prevención que ha dispuesto el Instituto Nacional de Defensa Civil para este simulacro de sismo en el que participará toda la población del país, no significa que se espere la ocurrencia de un sismo de esa magnitud ni otro fenómeno natural de peligro.

Los sismos no son predecibles en el Perú ni en ningún lugar del mundo. Se trata del primero de una serie de ejercicios de prevención que se cumplirán como parte de los actos programados por las Naciones Unidas dentro del Decenio Internacional para la Reducción de Desastres Naturales.

Estos ejercicios son especialmente útiles para la población de países como el nuestro que se encuentran situados en zonas geográficas de alta sismicidad.



OFICINA GENERAL DE RELACIONES
PUBLICAS E INFORMACION DEL INDECI
Telef.: 441-3277 (120) Fax: 441-3340

TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



MUY URGENTE



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA
AGRADECEMOS SU ATENCION

UNA EVALUACION PRELIMINAR EFECTUADA POR EL CENTRO DE OPERACIONES DE EMERGENCIA NACIONAL INSTALADA EN EL INDECI LUEGO DE RECIBIR LOS REPORTES DE LAS DIFERENTES REGIONES DE DEFENSA CIVIL, ESTABLECIO QUE EL "SISMO" CON UNA MAGNITUD DE 7,8 GRADOS EN LA ESCALA DE RITCHER, CAUSO LOS SIGUIENTES DAÑOS A NIVEL NACIONAL.

Table with 5 columns: Record#, DEPARTAMEN, FALLECIDOS, HERIDOS, DAMNIFICAD. Lists data for 19 regions and a total row.

Table with 7 columns: Record#, DEPARTAMEN, VIV DEST, VIV AFEC, CCEE AFEC, CCSS AFEC. Lists data for 19 regions and a total row.



TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL



DEFENSA CIVIL

NOTA DE PRENSA

AGRADECEMOS SU ATENCION

| Record# | EVENTOS | VIV DEST | VIV AFEC | CCEE AFEC | CCSS AFEC |
|---------|---------------------|----------|----------|-----------|-----------|
| 1 | ACCIDENTE TERRESTRE | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2 | ACCIDENTE TRANSITO | 200 | 60 | 0 | 0 |
| 3 | DERRAME PETROLEO | 10 | 230 | 2 | 4 |
| 4 | DERRUMBE VIVIENDA | 53042 | 41570 | 91 | 95 |
| 5 | DESBORDE DE RIO | 11250 | 5400 | 1 | 0 |
| 6 | DESEMBALSE | 12470 | 18275 | 20 | 6 |
| 7 | DESLIZAMIENTO | 3728 | 1950 | 8 | 5 |
| 8 | EMBALSE | 1500 | 2000 | 15 | 12 |
| 9 | EXPLOSION | 510 | 1270 | 6 | 3 |
| 10 | INCENDIO | 811 | 701 | 5 | 2 |
| 11 | INCENDIO FORESTAL | 220 | 450 | 3 | 1 |
| 12 | INUDACION | 7670 | 7900 | 11 | 6 |
| 13 | LICUEFACCION | 6400 | 3400 | 5 | 8 |
| 14 | LLUVIA INTENSA | 300 | 315 | 0 | 0 |
| 15 | MARETAZO | 18600 | 19550 | 60 | 45 |
| 16 | NAUFRAGIO | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 17 | SISMO | 229845 | 160082 | 288 | 218 |
| 18 | TSUNAMI | 5000 | 3000 | 5 | 13 |
| 19 | VANDALISMO | 415 | 1200 | 0 | 0 |
| 20 | VIENTOS FUERTES | 100 | 355 | 5 | 2 |
| 21 | TOTAL | 352071 | 267736 | 525 | 421 |

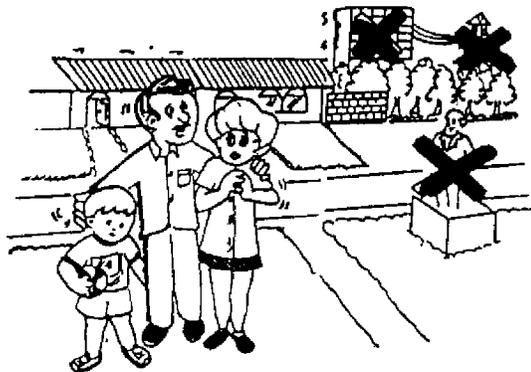


TODOS SOMOS DE DEFENSA CIVIL

¿SABES COMO PREPARARTE PARA UN SISMO?

ANTES

1. Organízate y distribuye responsabilidades en tu hogar, escuela o trabajo
2. Identifica las zonas de Seguridad y las Rutas de Evacuación.
3. Ten a la mano una linterna, radio, pilas, agua, víveres enlatados, frazadas y un botiquín de primeros auxilios serán de mucha utilidad mientras llegue ayuda
4. Utiliza cinta adhesiva en los vidrios de las ventanas (en forma de aspa) o protégelos con cortinas.



DURANTE UN

SISMO

1. Evita correr, manten la calma y no uses el ascensor.
2. Ubícate en las zonas de seguridad internas (bajo el marco de la puerta, debajo de un mueble fuerte, cerca de columnas con vigas, etc.)

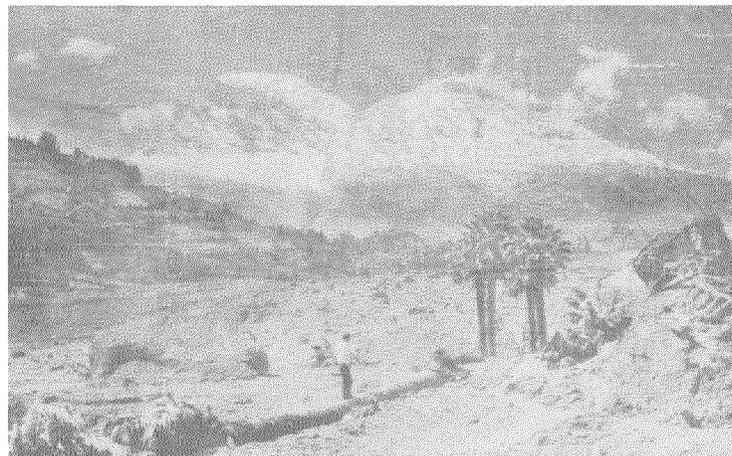
DESPUES

1. Si es necesario, baja cuidadosamente las escaleras y evacua la instalación.
2. Al salir protégete en las zonas de seguridad externas (plazuelas, parques, playas de estacionamiento, campos deportivos, etc.) y escucha las indicaciones de Defensa Civil.
Aléjate de ventanales, monumentos y edificios.
3. Si te encuentras cerca de la playa, trasládase a un sitio alto y apartado, puede producirse un tsunami.
4. Pasada la alerta, regresa a la instalación.

¡ TODOS SOMOS DEFENSA CIVIL !



31 DE MAYO SIMULACRO NACIONAL DE SISMO



YUNGAY 1970

¡PREPAREMONOS!

El 31 de Mayo de 1970, a las 3 y 23 de la tarde, el Perú sufrió el peor desastre natural de su historia. Un sismo seguido de un aluvión segó la vida de 67,000 personas y destruyó gran parte de la zona norte del país. Las ciudades de Yungay y Ranrahirca fueron arrasadas por millones de toneladas de nieve, lodo y rocas. Esta tragedia sucedió hace 25 años cuando aún no existía el Sistema Nacional de Defensa Civil. Ahora estamos mejor preparados para afrontar los desastres naturales. Continuemos trabajando para prevenir, evitar y reducir sus efectos. **participa en el Simulacro Nacional del 31 de mayo de 1995**, que se realizará a las 15:23 Hrs. (3 y 23 de la tarde).

**UNA CONTRIBUCION AL DECENIO INTERNACIONAL
PARA LA REDUCCION DE LOS DESASTRES NATURALES**